STRIPPER

18404-00

BETCO®

EXTREME®

High Power • Fast Acting • Low Odor • No-Rinse Floor Stripper

Removedor para pisos sin enjuague • Alta potencia • Acción rápida • Bajo olor

Décapant à plancher sans rinçage haute puissance • Action rapide • Faible odeur

DANGER: CORROSIVE. Causes burns. Vapors harmful. Harmful if swallowed. See additional precautionary and first aid statement on side panel. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. FOR INSTITUTIONAL AND COMMERCIAL USE.

PELIGRO: CORROSIVO. Causa quemaduras. Vapores dañinos. Dañino en caso de ingestión. Vea las precauciones adicionales e instrucciones de primeros auxilios en el panel lateral. MANTENGA ESTE PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. PARA USO COMERCIAL Y EN INSTITUCIONES.

DANGER: CORROSIF. Inflige des brûlures. Vapeurs dangereuses. Dangereux s'il est avalé. Voir les énoncés de précautions supplémentaires et de premiers soins sur la face latérale. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. POUR USAGE DANS LES INSTITUTIONS ET LES COMMERCES.

NET CONTENTS: 1 gallon (U.S./É.U.) 3.78 L

DIRECTIONS FOR USE: ***Read the entire label before using this product.***
Recommended for removing multiple coats of water-based acrylic and urethane fortified floor finishes from all types of resilient tile and hard surfaces. *Not recommended on linoleum or sheet vinyl floors. Pre-test in a small area; color bleeding or discoloration may occur on linoleum, rubber tile, or asphalt tile.*
Sweep or dust mop floor to remove any large debris. For light to medium stripping, dilute 10 oz. /gal. (1:12). For heavy stripping, dilute 25 oz. /gal. (1:5) with cool water. Apply solution liberally to floor surface. Allow 3-5 minutes contact time. Be sure to keep surface wet at all times. Agitate with a low speed rotary machine, automatic scrubber or stripping machine. Pick up solution with a wet vacuum, automatic scrubber or mop and bucket and thoroughly rinse the floor. Allow floor to dry completely before applying finish or sealer. No flood rinsing is necessary if surface appears free of dust and residue.

INSTRUCCIONES DE USO: ***Lea la etiqueta completa antes de usar este producto.***
Recomendado para remover múltiples capas de acabados de pisos acrílicos al agua y fortificados con uretano de todos los tipos de superficies duras y de baldosas resilientes. *No se recomienda como removedor de acabado de pisos de linóleo o láminas vinílicas.Pruebe previamente el producto en un área pequeña, puede producirse sangrado de colores o decoloración en linóleo o baldosas de caucho o asfálticas.*
Barra o trapee el piso para eliminar los residuos grandes. Para remoción liviana a mediana diluya 10 onzas/galón (1:12), para remoción de grandes acumulaciones, diluya 25 onzas/galón (1:5) en agua fría. Aplique la solución abundantemente a la superficie del piso. Permita un tiempo de contacto de 3 a 5 minutos. Asegúrese de mantener la superficie mojada en todo momento. Agite con una máquina rotativa, fregadora automática o máquina removedora de baja velocidad. Absorba la solución con una aspiradora húmeda, fregadora automática o trapeador y balde, y enjuague el piso a fondo. Deje secar el piso completamente antes de aplicar el acabado o el sellador. No es necesario enjuagar si la superficie luce libre de polvo y residuos.

MODE D'EMPLOI: ***Lire toute l'étiquette avant d'utiliser le présent produit.***
Recommandé pour enlever des couches multiples de finis de plancher acryliques à base aqueuse et de finis de plancher renforcés à l'uréthane sur tous les types de carreaux souples et de surfaces dures. *Non recommandé pour arracher le linoléum ou les revêtements de sol vinyliques. Tester au préalable sur une aire réduite; une migration de pigments ou une décoloration peut se produire sur le linoléum, les carreaux de caoutchouc ou ceux d'asphalte.*
Passer le balai ou la vadrouille à poussières pour nettoyer les impuretés principales. Pour un décapage léger à moyen, diluer à 10 oz/gal. (1:12); pour un décapage important, diluer dans l'eau fraîche à 25 oz/gal. (1:5). Appliquer la solution généreusement sur la surface du plancher. Laisser en contact 3-5 minutes. Veiller à ce que la surface reste toujours mouillée. Racler le sol avec une machine rotative basse vitesse, une autolaveuse ou une machine à décaper. Essuyer la solution avec un aspirateur de liquides, une autolaveuse ou une vadrouille et un seau et rincer le plancher à fond. Laisser le plancher sécher complètement avant d'appliquer un fini ou un scelleur. Aucun rinçage à grande eau n'est nécessaire si la surface a l'air exempte de poussières et de résidus.

INGREDIENTS (CAS No.): Water (7732-18-5); 2-Butoxyethanol (111-76-2); Benzyl Alcohol (100-51-6); Monoethanolamine (141-43-5); Sodium Xylene Sulfonate (1300-72-7).

21845

EXTREME®

TOXIC. CORROSIVE. CAUSES BURNS. VAPORS HARMFUL. HARMFUL IF SWALLOWED.

Contains 2-Butoxyethanol and Monoethanolamine. Avoid contact with skin and eyes. Wear chemical anti-splash goggles and suitable gloves and boots. Harmful if swallowed. **FIRST AID:** Remove contaminated clothing immediately. SKIN AND EYES: Flush skin and eyes immediately with large quantities of water for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention. INGESTION: If swallowed, contact a poison control center immediately for treatment advice. Have conscious person take sips of water if able to swallow. Never give anything by mouth to an unconscious person. Do not induce vomiting unless instructed to do so by poison control center or doctor. INHALATION: Remove to fresh air. If not breathing, call 911 or ambulance, then administer artificial respiration, preferably mouth-to-mouth. SEE MATERIAL SAFETY DATA SHEET.

TOXIQUE. CORROSIF. INFLIGE DES BRÛLURES. VAPEURS DANGEREUSES. DANGEREUX S'IL EST AVALÉ.

Contient du 2-butoxyéthanol et de la monoéthanolamine. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Porter des lunettes contre les projections chimiques, ainsi que des bottes et des gants appropriés. Dangereux s'il est avalé. **PREMIERS SOINS:** Retirer tout de suite les vêtements contaminés. PEAU ET YEUX: Rincer la peau et les yeux d'urgence avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes. Rechercher de l'attention médicale immédiate. INGESTION: En cas d'ingestion, contacter un centre antipoisons sans tarder pour obtenir des conseils de traitement. Faire boire de l'eau à petits coups si la personne est consciente et qu'elle peut avaler. Ne jamais rien donner par la bouche à une personne inconsciente. Ne pas faire vomir à moins qu'un centre antipoisons ou un médecin ne le prescrive. INHALATION: Emmener à l'air frais. En cas d'arrêt respiratoire, appeler le 911 ou une ambulance, puis administrer la respiration artificielle, le bouche-à-bouche de préférence. VOIR LA FICHE TECHNIQUE SUR LA SÉCURITÉ DES SUBSTANCES.

Manufactured By: ©2005 Betco Corporation
1001 Brown Avenue • Toledo, Ohio 43607-0127
U.S.A. All Rights Reserved. www.betco.com

TÓXICO. CORROSIVO. CAUSA QUEMADURAS. VAPORES DAÑINOS. DAÑINO EN CASO DE INGESTIÓN. Contiene 2-butoxietanol y monoetanolamina. Evite el contacto con la piel y los ojos. Use antiparras de protección contra salpicaduras de agentes químicos, así como guantes y botas adecuadas. Dañino en caso de ingestión. **PRIMEROS AUXILIOS:** Quítese inmediatamente la ropa contaminada. PIEL Y OJOS: Lave inmediatamente la piel y los ojos con abundante agua durante por lo menos 15 minutos. Procure atención médica inmediata. INGESTIÓN: En caso de ingestión llame inmediatamente a un centro de control de venenos para solicitar asesoramiento sobre el tratamiento. Si la víctima está consciente, haga que tome a sorbos un vaso de agua, si puede tragar. Nunca administre nada por boca a una persona inconsciente. No induzca el vómito, a menos que el médico o el centro de control de venenos se lo indiquen. INHALACIÓN: Traslade a la víctima a un lugar con aire fresco. Si no respira, llame al 911 o a la ambulancia y administre respiración artificial, preferentemente boca a boca. CONSULTE LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL MATERIAL.

MSDS No. 184 • MSDS Information: 1-800-891-4965
Questions / Comments: 1-800-777-9343

MASTER 2-05